Rav Kook: A Mystic and a Revolutionary Text Study Source Sheet Jom Ijun 31.1.21 Gabrielle Girau Pieck

\*\*\*From the translations and teachings of **Yiscah Smith**: **Authentic Jewish Living** <a href="https://www.yiscahsmith.com/">https://www.yiscahsmith.com/</a>

# 1. May a person not make his soul a lie לא יעשה אדם את נפשך שקר

לא יעשה אדם את נפשו שקר, אל יכזב את הרגשותיו הפנימיות מתוך סערת הדחיפה של הסכמת הרבים. ואם הוא מרגיש רוממות וקדושת הגיון במקצע מיוחד, יראה להשביע את עצמו תמיד משוד 'התענוגים העליונים, ממקום שלבו חפץ. שמונה קבצים, קופץ ח', פסקה כד

May a person not make his soul a lie. One must not betray one's inner feelings due to the tempest of public consent that pushes ahead. And if one feels an exaltedness and holiness through meditation or study in a particular profession, then see that as a means to always satiate oneself from the source of blessing found in supernal pleasures, from the place that one's heart desires. (*Shmoneh Kevatzim*, file 8, paragraph 24)

#### 2. The soul of the Israelite needs... דישמה הישראלית צריכה היא...

הנשמה הישראלית צריכה היא להתרחב ,להתלהב ולהתגבר. והננו צריכים להסיר ממנה כל מכשולי דרכים שאינם נותנים לה ללכת את מהלכה, ועוד, לעזור לה שהתכנים הרוחניים יהיו מצויים לה, והמזגים כולם יהיו עוזרים לפריחתה. וזהו סוד התורה המעשית וכל ארחות חיי האמונה והקדושה. אורות ישראל, 'פסקה ד

The soul of the Israelite needs to expand, to be enthusiastic and to be strong. And we must remove all obstacles along the way that do not allow the soul to continue along her journey. And further, we need to nurture her so that her spiritual attributes will become manifest and her temperament in its entirety will be supported, enabling her to blossom. This is the secret of the practical aspect of the Torah and all the ways of a life of faith and holiness. (*The Lights of Israel*, Chapter 7, Section 4)

#### 3. The State of Inner Bliss with all the Powers of the Soul – האושר בכל כוחות הנפש

יסוד האושר הוא אהבת האמת בשכל, אהבת היושר בחיים, אהבה היופי ברגש ואהבה הטוב במעשה. על פי אורות הקודש א)

The foundation of inner bliss is: the love of the truth in one's mind, the love of integrity in life, the love of beauty emotionally and the love of goodness in one's deeds. (*Orot HaKodesh*, Chapter 1)

## 4. Inner Bliss and One's Natural Born or Instinctive Nature – אושר והטבע הראשוני

עיקר תחושת הקושי וחוסר הסיפוק באים לאדם, בגלל שהוא מתרחק ממה שהוא מוכשר לו, בטבעו. שמונה קבצים, קובץ ב׳, קכג

The essential foundational cause of a person's sense of difficulty in life and lack of contentment and gratification derives from one distancing oneself from what one is naturally qualified and talented to be. (*Rather than an acquired deeply ingrained habit or skill, which is second nature*). (*Shmonah Kevatzim,* File 2:123)

#### 5. Each Person has their Own Path - כל אדם יש לו המסלול שלו

כל אדם יש לו המסלול שלו שעל ידו הוא בא לאשרו, לתכלית הוייתו ,שבו הוא מתדבק ליוצרו, ולא יוכל לבא למגמת חפצו במסלול אחר, אף על פי שהוא מסלול ישר בעד אחרים. על כן צריך כל אחד להיות מוקיר מאד את מסלולו המיוחד. וזה הדבר נוהג באיש פרטי, וקל וחומר בכללות עם, שכפי ההתעלות וההתרבות של הכלל לעומת הפרט, ככה תתגדל החובה והדיוק הנמרץ לשמור את המסלול המיוחד, שעל ידו, הכלל כולו מוצא בו אושר רב. פנקס ירושלים תרצ״ג, ד

Each person has his own path and it's through the person's unique path that one can achieve inner serenity and fulfillment of the purpose for which he was created; through it the person senses intimate attachment to the Creator. And one is unable to move towards the direction of what it is he desires through someone else's path, even though it may be the honorable path for others. Therefore, everyone needs to greatly cherish one's own unique path. This being the practice for the individual person, so much the more so for the general nation, since the general nation's state of spiritual elevation and expansiveness is relative to and affected by each of the individuals. Thus as each of the individuals' sense of duty and precision in being vigorous to protect and guard one's specific path increases, the general community finds great serenity and joy. (*Jerusalem Booklet 1933*, entry 4)

# 6. The World is Full of Anguish - מלא צער הוא העולם

מלא צער הוא העולם, ועל מה הוא מצטער? מפני שיש בנשמה הפנימית של האדם כל כך גודל ושיגוב, מה שאין העולם הולמו עדיין כעת. מפני שהוא שואב את גדלו, גדולת נשמתו, מעולם רחוק וגבוה מאד, מעבר מלא הדר, ומעתיד עשיר זוהר.

לולא זה הגודל, לא היה לצער מקום. והמשכיל המבחין את המקור, מהיכן הצער בא, עד כמה חשוב ויקר . והנגע לענג ,הוא מקור חיי הצער הללו, מיד מתהפך אצלו הצער עצמו לעדן.

שמונה קבצים, קובץ ב׳, פסקה שכט

The world is full of anguish. What is the reason the world is full of anguish? Because in each person there is within the deepest place of the soul much greatness and exaltedness --- which currently the world does not yet find suitable/proper. For the one who draws out one's greatness, which is the greatness of one's soul, draws from a world that is distant and very lofty. From a past that is filled with beauty, and from a future rich in splendor.

If not for this greatness, there would be no place for anguish. The intelligent person who perceives the source from where the anguish derives, to the extent of how important and valuable the source of the very life of this anguish is, will immediately turn over within himself his own anguish to pleasure, and encounter delight.

(Shmoneh Kevatzim, file 2, paragraph 329)

#### 7. True Peace - השלום האמיתי

יש טועים שחושבים, שהשלום העולמי לא יבנה כי אם על ידי צביון אחד בדעות ותכונות, ואם כן כשרואים תלמידי חכמים חוקרים בחכמה ודעת תורה, ועל ידי המחקר מתרבים הצדדים והשיטות, חושבים שבזה תלמידי חכמים למחלוקת והפך השלום.

There are those who mistakenly think that world peace can only come when there is a unity of opinions and character traits. Therefore, when scholars and students of Torah disagree and develop multiple approaches and methods, they think that they are causing strife and opposing *shalom*.

ובאמת אינו כן, כי השלום האמיתי אי אפשר שיבוא לעולם כי אם דוקא על ידי הערך של ריבוי השלום. הריבוי של השלום הוא שיתראו כל הצדדים וכל השיטות, ויתבררו איך כולם יש להם מקום, כל אחד לפי ערכו מקומו וענינו. ואדרבה, גם הענינים הנראים כמיותרים או כסותרים, יראו כשמתגלה אמיתת החכמים לכל צדדיה, שרק על קיבוץ כל החלקים וכל הפרטים וכל דעות הנראות שונות...דווקא על ידם יראה אור האמת והצדק, ודעת ה׳ יראתו ואהבתו, ואור תורת אמת.

עולת ראי"ה, כרך א׳, עמוד ש"ל-של"א

In truth, it is not so, because true *shalom* is impossible without appreciating the value of pluralism intrinsic to *shalom*. The various pieces of peace come from a variety of approaches and methods that make it clear how much each one has a place that compliments another. Even those methods that appear superfluous or contradictory possess an element of truth that contributes to the mosaic of *shalom*. Indeed, in all the apparently disparate approaches lies the light of truth and justice, knowledge, awe and love of God, and the true light of Torah. (*Olat Re'iyah*, Volume 1, pages 330-331- commentary on the *Siddur*)

## 8. PHYSICAL & SPIRITUAL FREEDOM - חירות הגוף וחירות הנשמה

חירות הגוף, היא חירות מכל שיעבוד זר, מכל שיעבוד הכופה את צלם אלוהים אשר באדם, להיות משועבד לכל כח אשר הוא מוריד את ערכו, את תפארת גדולתו, והדרת קדשו. והחירות הזאת אינה נקנית כי אם על ידי חירותה של הנשמה. חירות הרוח מכל מה שהוא מטה אותו ממסילתה הישרה .והאיתנה היצוקה במהותו העצמית

עולת ראיה, חלק ב׳, עמ׳ רמד

*Physical* liberation is freedom from any form of foreign servitude that subjugates the Divine Image in the human being, whereby a person is subjugated to a foreign power that demeans the value of his humanness, the magnificence of his greatness, and the splendor of his holiness. However, this freedom can only be acquired by means of *spiritual* freedom. Freedom of the soul is freedom from all that would divert the soul from its essential path – the path of integrity, strength and steadfastness inherent and cast in one's essential being. (*Olat Ra'ayah, Volume 2, p. 22*)